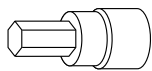
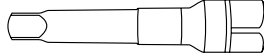




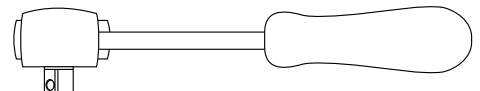
Benötigte Werkzeuge / Required tools



Set



Verlängerung/extension



Ratsche/Ratchet

Wichtig / Important:

Beachten Sie die in Ihrem Land geltenden Zulassungsbestimmungen.
Für den Bereich der BRD gilt: Ein Eintrag in die Fahrzeugpapiere ist nicht erforderlich.

Wir empfehlen, die Montage in einer Fachwerkstatt durchführen zu lassen. Bei der Montage, alle zugänglichen Schrauben vorerst nur locker andrehen, sodass eine spannungsfreie Montage gewährleistet wird. Beim Anziehen der Schrauben, Anzugsmomente beachten.

We recommend having the installation carried out in a professional workshop. During installation, tighten all accessible screws loosely at first to ensure tension-free installation. When tightening the screws, observe the tightening torques.

Vorbereitende Maßnahmen / Preparatory actions

Die untere Originalschraube des Hilfsrahmen demontieren, diese entfällt. Die obere Auspuffhalteschraube rechts demontieren, diese entfällt. Die originale Bundmutter wird wieder verwendet.

Remove the original lower screw of the subframe, this is omitted. Remove the upper exhaust retaining screw on the right, this is omitted. The original collar nut is used again.

Montageanleitung / Installation Instruction

Montage des Halters links:

VORNE

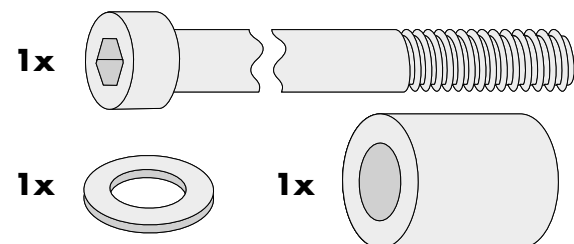
Zylinderschraube M12x300 und U-Scheibe Ø12,5 in die freie Hilfsrahmenbohrung einstecken. Zwischen Halter und Hilfsrahmen die Aludistanz Ø20xØ13x30 einstellen.

Fastening of the holder left:

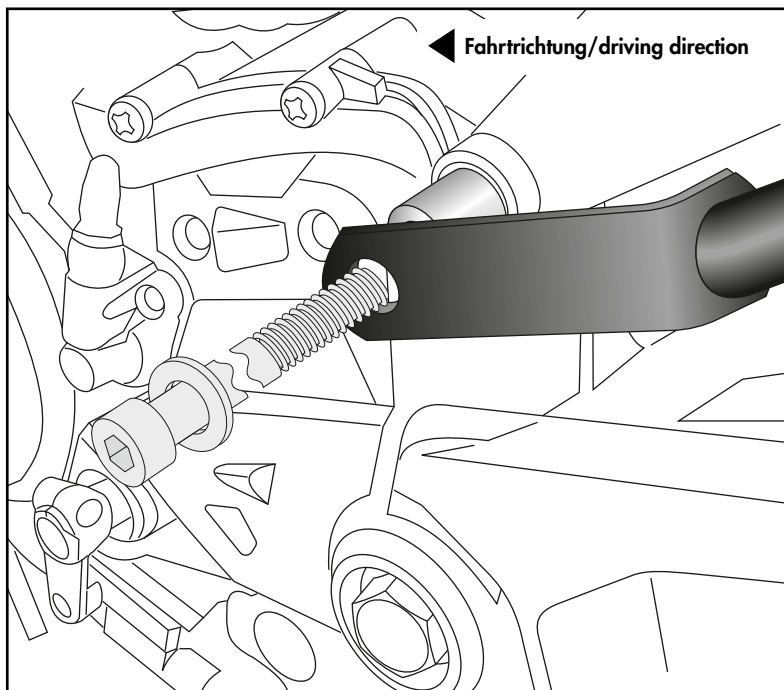
FRONT

Insert the allen screw M12x300 and the washer Ø12,5 into the free subframe hole.

Add the alu spacer Ø20xØ13x30 between the holder and the subframe.



1



Montage des Halters links:

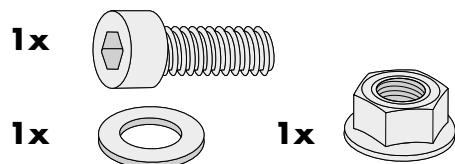
UNTEN

An der Fußraste mit der Klemmlasche, der Zylinderschraube M8x30, U-Scheibe Ø8,4 und Bundmutter M8.

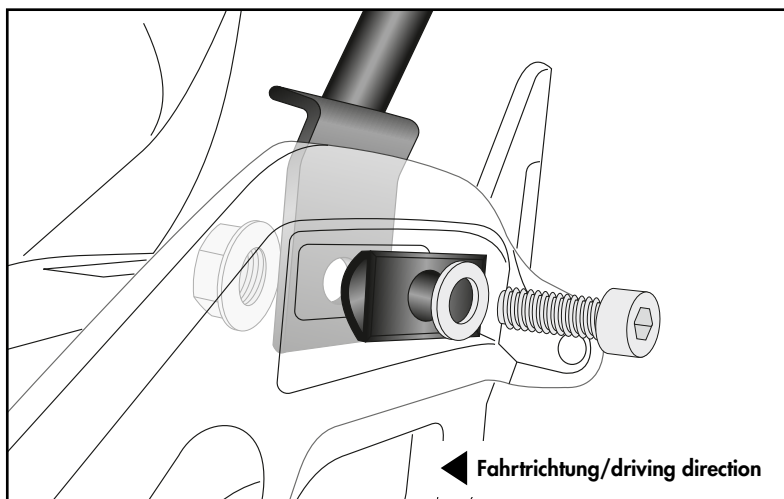
Fastening of the holder left:

BOTTOM

On the footrest with the clamping lug, the allen screw M8x30, washer Ø8,4 and collar nut M8.



2



Montage des Halters rechts:

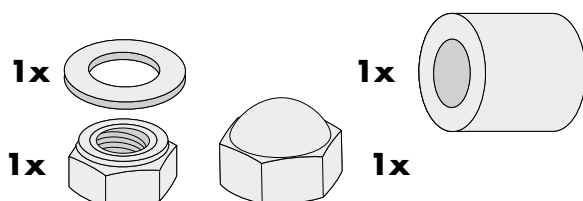
VORNE

Auf das Gewinde der Zylinderschraube M12x300 aufstecken, mit der U-Scheibe Ø12,5 und der Mutter M12 befestigen. Zwischen Halter und Hilfsrahmen die Aludistanz Ø20xØ13x25 einstellen. Abdeckkappe aufstecken.

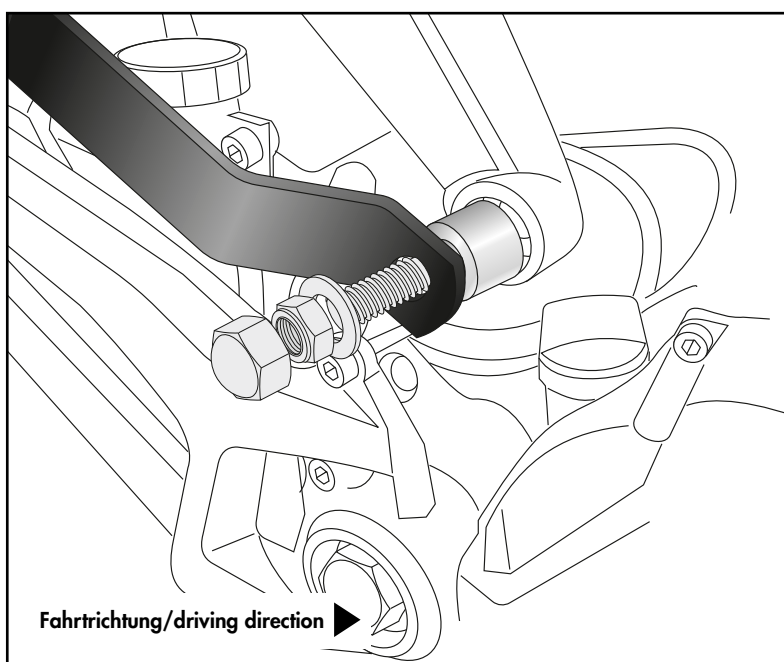
Fastening of the holder right:

FRONT

Fit onto the thread of the allen screw M12x300. Fix it with the washer Ø12,5 and the nut M12. Add the alu spacer Ø20xØ13x25 between the holder and the subframe. Attach the cover cap.



3



Montageanleitung / Installation Instruction

Montage des Halters rechts:

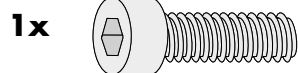
UNTEN

An der Auspuffhalterung mit der Zylinderschraube M8x40 und der originalen Bundmutter befestigen.

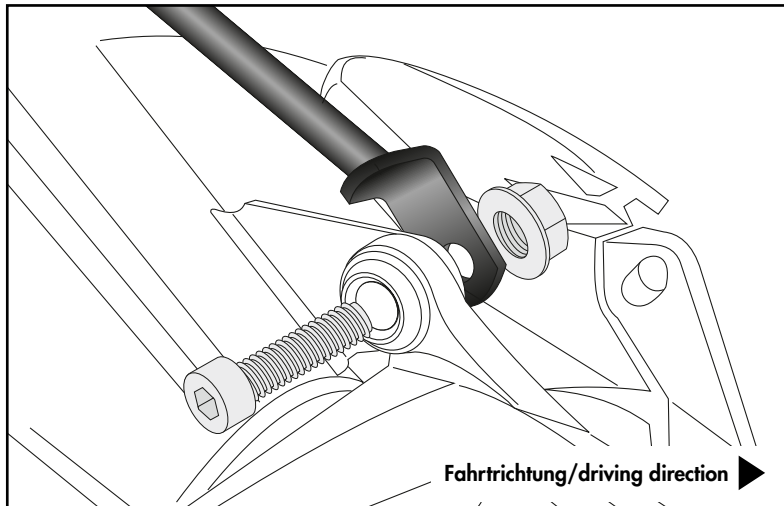
Fastening of the holder right:

BOTTOM

Attach to the exhaust bracket with the allen screw M8x40 and the original collar nut.



4

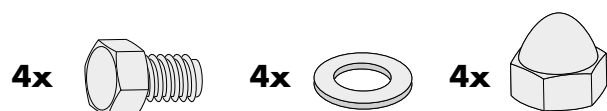


Montage Verbindungsbügel rechts/links:

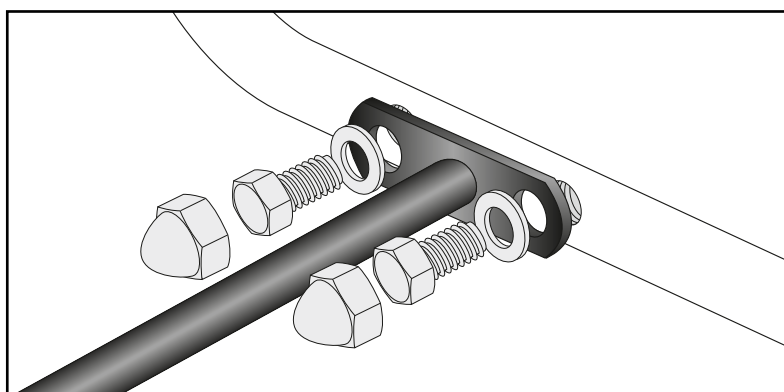
Die Montage erfolgt zwischen den Haltern mit den Sechskantschrauben M6x12 sowie U-Scheiben Ø6,4. Abdeckkappen aufstecken.

Fastening of the bracing bow right/left:

Between the holders with hexagon bolts M6x12 and washers Ø6,4. Attach the cover caps.



5



Montage der C-Bows rechts/links:

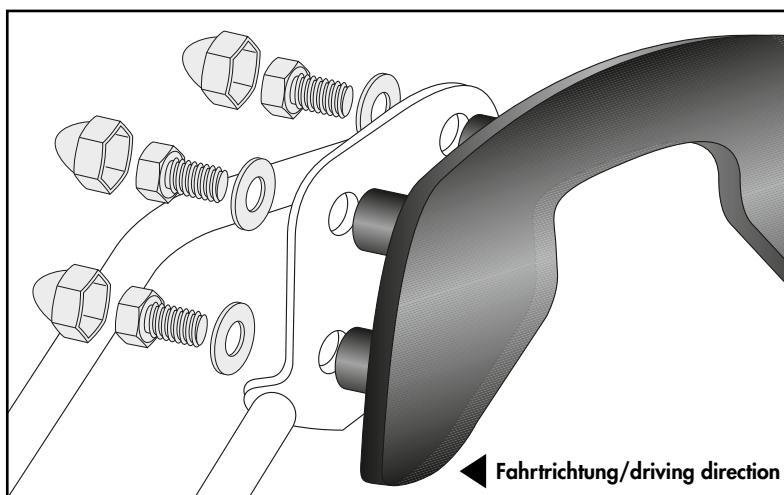
An den montierten Haltern.
Sechskantschrauben M6x16 und U-Scheiben Ø6,4 verwenden. Abdeckkappen aufstecken.

Fastening of the C-Bows right/left:

On the mounted holders.
Use hexagon bolts M6x16 and washers Ø6,4.
Attach the cover caps.



6



Achtung / Attention:

Nach der Montage alle Verschraubungen auf festen Sitz kontrollieren! Abgebaute Teile wieder montieren. Bitte beachten Sie unsere beigefügten Serviceinformationen.

Control all screw connections after the assembling for tightness! Reassemble the dismantled parts. Please notice our enclosed service information.

Weiteres Zubehör für dieses Modell auf www.hepco-becker.de / More accessories for this model see www.hepco-becker.de

HEPCO&BECKER GmbH | An der Steinmauer 6 | 66955 Pirmasens | Germany | Tel. +49 6331 1453100 | Fax: +49 6331 1453 120 | Mail: vertrieb@hepco-becker.de